



Cộng Đoàn Thánh Bernadette



Chúa Nhật Thứ Ba Mùa Vọng

13 tháng 12 năm 2009

Bài Đọc I: Xp 3, 14-18a	Bài Đọc II: Pl 4, 4-7
"Chúa sẽ hân hoan vì người".	"Chúa gần đến".

Phúc Âm: Lc 3, 10-18

"Còn chúng tôi, chúng tôi phải làm gì?"

Câu Nguyên: Lạy Chúa Giêsu, như Gioan hướng dẫn từng giới để biết chu toàn nhiệm vụ của mình và sống tương quan tốt với tha nhân. Ngày nay Lời Chúa cũng luôn hồi thúc trong lương tâm chúng con, trong Kinh Thánh mà chúng con suy niệm hằng ngày. Xin cho chúng con biết lắng nghe và đón nhận Lời Chúa. Amen.

Thánh Lễ trong tuần:

Thứ Bảy 12/12/2009

4:00PM – Frances Pasquantonio

Chúa Nhật Thứ Ba Mùa Vọng 13/12/2009

7:30am – (Anh) Giáo dân Thánh Bernadette

9:00am – (Việt) Maria Trương Thành Trí, Phêrô

Nguyễn Kim Chi, Vicentê & Maria

11:00AM – (Anh) James Donahoe (2nd Anniversary)

Thứ Hai 14/12/2009

9:00AM – (Anh) 2 Linh hồn Đaminh

Thứ Ba 15/12/2009

9:00AM – (Anh) Anne

Thứ Tư 16/12/2009

9:00AM – (Anh) David Crew

Thứ Sáu 18/12/2009

9:00AM – (Anh) Cha mẹ nội ngoại

Thứ Bảy 19/12/2009

4:00PM – (Anh) Ralph Vinciguero

Chúa Nhật Thứ Tư Mùa Vọng 20/12/2009

7:30AM – (Anh) Paula Parawan

9:00AM – (Việt) Giáo dân Thánh Bernadette

11:00AM – (Anh) Mary T., Mary Theresa, Edmund

Burke

Lễ vật

Bánh và Rượu dùng trong tuần này là quà tặng để tưởng nhớ

Gia đình Molloy và Conley

Và Nến để tưởng nhớ *David Crew*

Tang Lễ trong tuần

Xin mọi người cầu nguyện cho linh hồn

William MacElroy

và

William J. O'Brien

được yên nghỉ muôn đời

Thừa tác viên

♦ Chúa Nhật 13/12/2009

- Đọc sách: Trần Công Luận, Chu Kiều Liễu
- Cho Rước lễ: : Bùi Hương, Vũ Hưng, Uông Chi

♦ Chúa Nhật 20/12/2009

- Đọc sách: Bùi Hânng, Nguyễn Thành Long
- Cho Rước lễ: Lê Ngọc Lan, Trần Thanh Mai, Trần Ánh

Các Sinh Hoạt Trong Tuần (13/12-18/12/09)

▪ Chúa Nhật

-RCIA, Deacon Tom 9:30-10:30am/Nhà nguyện

-Lần chuỗi Mân Côi (Việt) 10:30-12pm/ Nhà nguyện

-Rửa tội 12:15pm/Nhà thờ

-Buffet 4pm/Hội trường nhà thờ

-Thánh ca 6pm/Nhà thờ

▪ Thứ Hai

-Ca đoàn thiếu nhi 6:30-7pm/Nhà thờ

▪ Thứ Ba

-Pageant practice 6-7pm/Nhà thờ

-EDGE 7-8pm/Hội trường Nhà thờ

-RCIA Jr. Program 7-8pm/Trường Giáo lý

▪ Thứ Tư

-Haitian Prayer Group 7-9pm/Trường Giáo lý

-Hướng đạo (Sói con) 6:30-7:30pm/Hội trường Nhà thờ

▪ Thứ Năm

-Chầu Thánh Thể 6-8pm/ Nhà nguyện

-Legion of Mary (Việt) 6:30-7pm/Nhà nguyện

-Lớp Thêm sức (cho người trưởng thành) 7pm/Nhà xứ

-Hướng đạo sinh nam 7:30pm/Hội trường Nhà thờ

▪ Thứ Sáu

-Ca đoàn Việt Nam 7:30-9pm/Nhà thờ

Chương trình Lễ Giáng Sinh

Thứ Năm 24/12

-**Thiếu Nhi:** 4:00pm & 6:00pm

-**Việt:** 9:00pm

-**Anh:** 12:00 midnight

Thứ Sáu 25/12

-**Việt:** 9:00am và 11:00am



Để cho tâm hồn chúng ta trở nên một hang đá ấm cúng cho Chúa ngự, kính mời toàn thể quý ông bà và anh chị em bớt thời giờ đến lãnh **nhân Bí Tích Hòa Giải** vào chiều Chúa Nhật 20/12 từ 6-8pm. Vào chiều này, sẽ có các Cha Việt Mỹ giúp quý vị xưng tội và hòa giải với Chúa.

Thông tin lớp học:

EDGE: 7-8:30pm Thứ Ba, 15/12—Hội trường Nhà thờ.

THÊM SỨC: Chúa Nhật, 13/12-- Hội trường Nhà thờ

Christmas Pageant practice: Thứ Ba, 15/12-6pm & Chúa Nhật, 12/20-12pm tại Nhà thờ.

Góc từ thiên



Trong mùa vọng, Giáo xứ đang tổ chức thu gom tất nam để gửi đến MainSpring Shelter tại Brockton. Tất **mới** có thể được cho vào thùng đặt bên Nhà thờ hoặc ở trường Giáo Lý. Và hạn chót là Thứ Sáu, 12/18.



The Jesse Tree: Dưới sự hoạt động của Salvation Army, quà trong những gift tags treo trên cây thông Giáng sinh năm nay là để giúp đỡ những người vô gia cư ở Long Island và là quà tặng Giáng Sinh dành cho các em nhỏ đang thiếu thốn. Xin mời mọi người đến ủng hộ và **hạn chót** để gửi những quà tặng chưa gói là ngày 21/12.

Chào Đón

Nếu quý vị đến thánh đường này lần đầu tiên, chúng tôi chào mừng quý vị và hy vọng rằng quý vị tìm thấy nơi giáo xứ Thánh Bernadette tinh thần quý mến, sự ấm áp và vui tươi cũng như lòng ao ước thực sự trở thành một cộng đồng cầu nguyện.

Nếu quý vị mới di chuyển đến sinh sống trong vùng South Shore và muốn thường xuyên tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật cũng như các sinh hoạt tôn giáo khác bằng tiếng Việt như tham gia hội đoàn, cầu nguyện chung, lớp giáo lý hay lớp Việt ngữ cho con em, v.v... xin liên lạc với cha xứ hoặc bất kỳ thành viên Ban Mục Vụ nào. Một lần nữa, chúng tôi vui mừng chào đón quý vị và gia đình.



Đêm Thánh Ca Giáng Sinh

Hôm nay, Chúa Nhật 13/12

Để chuẩn bị cho Mùa Giáng sinh, chúng tôi mời mọi người và gia đình cùng đến để chung vui trong buổi văn nghệ do các ca đoàn tại Nhà thờ Thánh Bernadette trình diễn vào lúc 6pm. Trong dịp đặc biệt này, sẽ có bữa tối buffet do Nhà hàng Piccadilly Pub tài trợ. Buổi tiệc bắt đầu vào lúc 4pm, trước chương trình Thánh ca.

Quyên góp tuần trước

- ▶ Hỗ trợ Giáo xứ \$4,285
- ▶ Tu sĩ về hưu \$ 1,715
- ▶ Lạc Quyên Hàng Năm \$42,972

Tuần này, tiền xin lần thứ hai là tiền trợ giúp chiến dịch Phát triển Nhân loại



Trong dịp Bake Sale vừa rồi, Thứ Ba 8/12, Giáo xứ đã quyên góp được \$300. Chúng tôi xin cảm ơn sự đóng góp và giúp đỡ của mọi người trong sự kiện này.

Thông Báo:

1. Để bảo đảm an toàn cho học sinh, tất cả các **trình nguyện viên trên 18 tuổi** xin vui lòng tham dự Khóa huấn luyện Virtus Awareness (đây là điều kiện bắt buộc ở giáo xứ). Đăng ký và biết thêm chi tiết tại www.rcab.org → [Offices & Services](#) → List A-Z, Page 3 → [Child Advocacy](#) → [Training and Schedule](#)(side bar). Cảm ơn vì sự hợp tác.

Nếu đã tham dự khóa này ở nơi nào khác, liên lạc văn phòng giáo xứ để cung cấp ngày và địa điểm trên.

2. Tại các lối ra vào, có phong bì cho những ai muốn tưởng nhớ những người thương yêu và quyên góp vào **quỹ hoa trang trí Giáng Sinh** năm nay.

Cộng đoàn Việt Nam

Giáo xứ Thánh Bernadette

<http://www.stbernadetterandolph.com>

1026 N. Main St., Randolph, Ma 02368 - (781) 963-1327

LM Giuse Nguyễn Tuấn Linh - Chánh xứ

Email chalinh@gmail.com hoặc đt. 781-963-1327x19

Ban Mục Vụ

Trưởng ban: Phêrô Trần Ngọc Ánh

Phó Nội Vụ: Giuse Trần Quốc Ân

Phó Ngoại Vụ: Gioakim Trần Phúc Trường

Thư ký: Giuse Lê Đình Phan

Thủ quỹ: Phêrô Trần Công Thành,

Thánh nhạc: Gioakim Nguyễn Văn Thông

Phụng vụ: Giuse Vũ Ngọc Hưng

Xã hội: Madalena Lê Ngọc Lan

Sinh hoạt Thanh Thiếu Niên: Giuse Chu Trí

Các Ủy viên: André Nguyễn Văn Ben, Lucia Hoàng Thị Kim-Sinh,

Phanxicô Saviê Nguyễn Thành Long, Elizabeth Nguyễn Túy Phương,

Giuse Trần Văn Thành, Phêrô Nguyễn Truyền, Elizabeth Trần Thị

Tuyết-Mai.

Bí Tích:

Hòa giải (Xưng tội) – Thứ Năm đầu tháng và cuối tháng, từ 6 đến 7:30 giờ tối tại Nhà Nguyện.

Thánh tẩy (Rửa tội) – Nộp phiếu xin rửa tội và điện thoại cho cha sở để làm hẹn.

Hôn phối (Lễ Cưới) – Liên lạc cha sở ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định thành hôn.

Bệnh nhân (Xức Dầu) – Liên lạc cha sở khi cần nhận bí tích Xức Dầu Bệnh Nhân. Khi bệnh nhân phải ở nhà hoặc ở bệnh viện trong khu vực, các thừa tác viên Thánh Thể có thể tới giúp cho rước Mình Thánh Chúa.

Hội Đạo Binh Đức Mẹ (Legio Mariae)

Liên lạc Ô. Trần Văn Ru đt. 617-669-5030

Trang nhà (website) của giáo xứ

Lê Hùng phụ trách

Nhận bản Thông Tin hàng tuần bằng điện thư (email)

Xin email về tcdstbernadette@gmail.com

Để nhận tờ Thông Tin hàng tuần của Cộng đoàn.

Tài liệu tham khảo & trích dẫn: www.dongcong.net,

Vietnamese Missionaries in Asia, thanhlinh.net